

# យើងអាចជួយអ្នក

អ្នកមានសិទ្ធិ ចំពោះការបំរើ

ពីអ្នកបកប្រែ ។

ត្រូវកុំភ្លេចអានយោសនាប័ណ្ណ  
មានចំណងជើងថា សិទ្ធិរបស់  
អ្នកចំពោះការបំរើពីអ្នកបកប្រែ  
ព្រមទាំងយោសនាប័ណ្ណកម្មវិធី  
ផ្សេងៗទៀត ។ ទាំងអស់នេះ  
សុទ្ធតែមានព័ត៌មានសំខាន់ៗ ។

បើសិនជាអ្នកមានបញ្ហាក្នុងការ  
យល់ដឹងវា អ្នកកាន់សំណុំរឿង  
របស់អ្នកអាចជួយអ្នកបាន ។



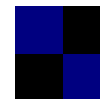
# អ្វីៗដែលអ្នក

# គ្មានសញ្ញាតិ

# ត្រូវដឹង

DEPARTMENT OF  
TRANSITIONAL  
ASSISTANCE

NCIB - Khmer (7/2010)  
25-407-0710-05



# អ្វីៗដែលអ្នក គ្មានសញ្ជាតិ ត្រូវដឹង

កូនរបស់អ្នក អាចនឹងមានសិទ្ធិទទួល  
ប្រាក់ និង/ឬ អត្ថប្រយោជន៍កម្មវិធី  
ជំនួយអាហារមានជីវជាតិបន្ថែម  
(Supplemental Nutrition  
Assistance Program -  
SNAP) សូម្បីតែបើអ្នកពុំអាច  
ទទួលក៏ដោយ ។

ចូរកុំខ្លាចដាក់ពាក្យសុំអត្ថប្រយោជន៍  
សំរាប់ខ្លួនអ្នក ឬគ្រួសាររបស់អ្នក ។  
ទោះបីអ្នកពុំមានសិទ្ធិទទួល ដោយ  
ព្រោះស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ក្តី  
ក៏យើងនឹងមិនរាយការណ៍អ្នកទៅ  
អាជ្ញាធរអន្តោប្រវេសន៍ឡើយ  
លុះត្រាតែអ្នកផ្តល់ឲ្យយើងនូវបទ  
បញ្ជាផ្តាច់ព្រ័ត្រនៃការនិរទេស ។

បើអ្នកមានអារម្មណ៍ថាអ្នកមិនអាចផ្តល់ព័ត៌មាន  
ឲ្យយើង អំពីស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍របស់អ្នកទេ  
អ្នកនឹងពុំមានសិទ្ធិទទួលអត្ថប្រយោជន៍ឡើយ ។  
សមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នក ប្រហែលនៅអាចទទួល  
អត្ថប្រយោជន៍បាន ។ កាលណាអ្នកប្រាប់អ្នកកាន់  
សំណុំរឿងរបស់អ្នក ថាអ្នកមិនអាចផ្តល់ព័ត៌មាននេះ  
ឲ្យយើងទេ អ្នកកាន់សំណុំរឿងរបស់អ្នក នឹងឈប់  
សួរអ្នកអំពីស្ថានភាពរបស់អ្នកទៀត ។

**ក៏ប៉ុន្តែ** អ្នកកាន់សំណុំរឿងរបស់អ្នក ត្រូវតែសួរ  
សំណួរអ្នកផ្សេងៗទៀត ស្តីអំពីរូបអ្នក រួមទាំងទីកន្លែង  
អ្នករស់នៅ ប្រាក់ចំណូល ប្រាក់ខុបត្តិកូនរបស់អ្នក  
ជាដើម ។ យើងត្រូវការព័ត៌មាននេះ ដើម្បីសំរេចសិទ្ធិ  
ទទួលអត្ថប្រយោជន៍ សំរាប់សមាជិកគ្រួសាររបស់  
អ្នក ។ ប្រាក់ចំណូល និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នក  
អាចនឹងបានរាប់ក្នុងការអនុម័តសិទ្ធិទទួល និងចំនួន  
នៃអត្ថប្រយោជន៍សំរាប់គ្រួសាររបស់អ្នក ។

អ្នកមូលដ្ឋានជាអចិន្ត្រៃយ៍ពេញច្បាប់ (Legal  
Permanent Residents - LPR) ខ្លះ ដែលដាក់ពាក្យ  
សុំអត្ថប្រយោជន៍ SNAP អាចនឹងត្រូវបានសួរអំពី  
អ្នកធានារបស់គេ ។ បើអ្នកជាមនុស្សក្នុងគ្រួសារ

ដែលមានសមាជិកគ្មានសិទ្ធិទទួល នោះ  
ប្រាក់ចំណូល និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នក  
ធានា អាចនឹងបានប្រើក្នុងការសំរេចសិទ្ធិ  
ទទួល SNAP និងចំនួនអត្ថប្រយោជន៍ ។  
លើសពីនេះទៅទៀត អ្នកដែលទទួលប្រាក់  
មិនពិការ - SSI និងមនុស្សក្នុងគ្រួសារខ្លះជា  
មនុស្សចាស់ជរា អាចនឹងបន្តទទួលទៀត  
អាស្រ័យទៅលើការពិចារណាអ្នកធានា ។

**ការចងចាំ :** បើអ្នកមិនប្រាប់យើង  
អំពីស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍របស់អ្នកទេ  
អត្ថប្រយោជន៍ របស់អ្នកអាចនឹងទាបជាង  
ពិតម្នាក់ ។

បើសិនជាអ្នកមានសំណួរ អំពីស្ថានភាព  
អន្តោប្រវេសន៍របស់អ្នក ឬអំពីរបៀបទទួល  
អត្ថប្រយោជន៍ ប៉ះពាល់ជាយ៉ាងណាទៅ  
លើសមត្ថភាពរបស់អ្នក ដើម្បីកែសំរួល  
ស្ថានភាពរបស់អ្នក ឬបើមានសំណួរអ្វី  
ផ្សេងទៀត អ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅភ្នាក់ងារ  
ណាមួយដែលមានកត់នៅក្នុងឃោតាប័ណ្ណ  
**Noncitizens Resources** (ធនធានសំរាប់  
អ្នកគ្មានសញ្ជាតិ) ។